



大头儿子和小头爸爸系列故事

# 大头儿子和围裙妈妈

DATOU ERZI HE WEIQUN MAMA

郑春华 著 画童卡通创作室 绘



joli

接力出版社  
Publishing House

全国优秀出版社  
SPLENDID PUBLISHING HOUSE IN CHINA

## 图书在版编目 (CIP) 数据

大头儿子和围裙妈妈 / 郑春华著 . —南宁：接力出版社，2005.1

(大头儿子和小头爸爸系列故事；2)

ISBN 7 - 80679 - 720 - 3

I. 大… II. 郑… III. 图画故事 - 中国 - 当代 IV. I287. 8

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 130985 号

---

责任编辑：王晓丹 美术编辑：郭树坤 封面设计：卢 强

责任校对：张 莉 责任监印：刘 签

出版人：李元君

出版发行：接力出版社

社址：广西南宁市园湖南路 9 号 邮编：530022

电话：0771-5863339 (发行部) 5866644 (总编室)

传真：0771-5863291 (发行部) 5850435 (办公室)

E-mail: jielipub@public. nn. gx. cn

经销：新华书店

常年法律顾问：北京天驰律师事务所

---

印制：北京华联印刷有限公司

开本：889 毫米 × 1194 毫米 1/24

印张：3.5 字数：60 千字

版次：2005 年 1 月第 1 版 印次：2005 年 4 月第 2 次印刷

印数：20 001—40 000 册

定价：12.80 元

---

## 版权所有 侵权必究

凡属合法出版之本书，环衬均采用接力出版社特制水印防伪专用纸，该专用防伪纸迎光透视可看出接力出版社社标及专用字。凡无特制水印防伪专用纸者均属未经授权之版本，本书出版者将予以追究。质量服务承诺：如发现缺页、错页、倒装等印装质量问题，可直接向本社调换。 服务电话：0771 - 5864694 5863291

大头儿子和小头爸爸系列故事

DATOU ERZI HE WEIQUN MAMA

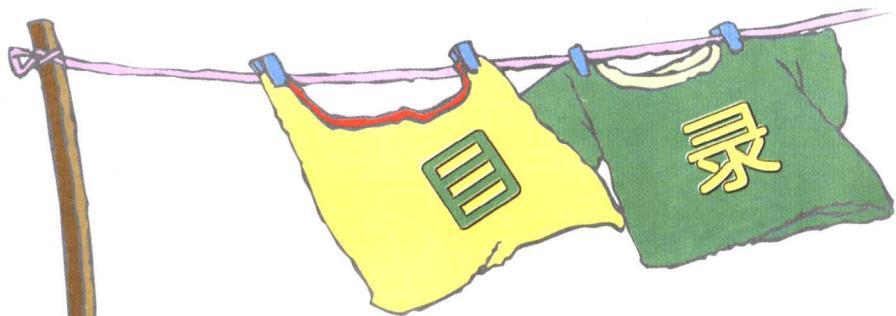
# 大头儿子和围裙妈妈

郑春华 著

画童卡通创作室 绘



接力出版社  
Publishing House



红围裙 ..... 4

洋娃娃 ..... 10

有趣的事情 ..... 16

迷路 ..... 22

总是一起哈哈大笑 ..... 28

三个守门员 ..... 34





变成一条鱼 ..... 40



害怕 ..... 46

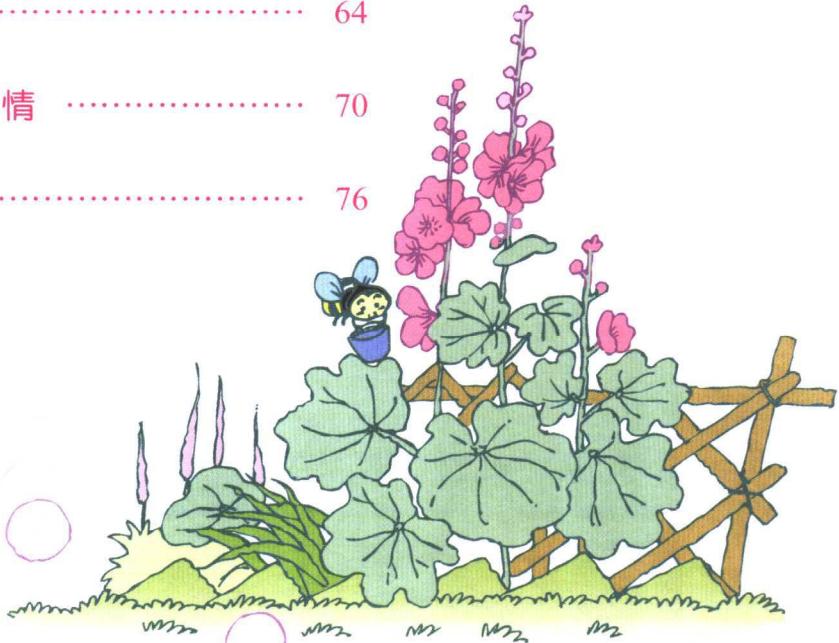
五个吻 ..... 52

游园 ..... 58

笨鸽子 ..... 64

将来的事情 ..... 70

水仙花 ..... 76





## 红围裙



wéi qún mā ma xǐ huan  
围裙妈妈喜欢

zā yì tiáo hóng wéi qún  
扎一条红围裙。

hóng wéi qún shàng yǒu yí  
红围裙上有 一

gè gāo gāo pàng pàng de wài guó  
个高高胖胖的外国

mìàn bāo shī yàng zi hěn huá  
面包师，样子很滑

jī yǒu shí hou wéi qún mā  
稽。有时候，围裙妈







# 大头儿子和围裙妈妈

DATOU ERZI HE  
WEIQUN MAMA

ma gàn huó er gàn lèi le jiù dī tóu kàn kan zhè ge miàn bāo shī  
妈干活儿干累了，就低头看看这个面包师，  
rěn bù zhù xiào qǐ lái yě jiù bù lèi le  
忍不住笑起来，也就不累了。

wéi qún mā ma zā zhe zhè tiáo hóng wéi qún wǎng chú fáng li yí  
围裙妈妈扎着这条红围裙往厨房里一  
zhàn bù yí huì er zhuō zi shàng jiù fàng shàng le yì pán yú yì pán  
站，不一会儿，桌子上就放上了一盘鱼、一盘  
xiā yì pán qīng cài hé yì wǎn jīn huáng jīn huáng de jī  
虾、一盘青菜和一碗金黄金黄的鸡  
dàn tāng  
蛋汤。



wéi qún mā ma  
围裙妈妈  
zā zhe zhè tiáo hóng wéi  
扎着这条红围  
qún wǎng yáng tái shàng yí  
裙往阳台上一





zhàn bù yí huì er xiǎo tóu bà ba de chòu wà zi dà tóu ér zi  
站，不一会儿，小头爸爸的臭袜子、大头儿子  
de zāng kù zi dōu gān gān jìng jìng de liàng zài yī jià shàng  
的脏裤子，都干干净净地晾在衣架上。

zhè tiān wéi qún mā ma xià bān huí jiā zhǎo lái zhǎo qù zhǎo  
这天，围裙妈妈下班回家，找来找去，找  
bú dào hóng wéi qún le tā jí de tuán tuán zhuàn méi le hóng wéi qún  
不到红围裙了。她急得团团转，没了红围裙  
jiù hǎo xiàng méi  
就好像没  
le shǒu yí yàng  
了手一样。

dà tóu ér zi  
大头儿子  
yě zài bāng zhe  
也 在 帮 着  
zhǎo kě tā  
找，可他  
yì biān zhǎo yì  
一边找，一  
biān tōu tōu xiào  
边偷偷笑。  
wéi qún mā ma  
围裙妈妈  
shén me huó er  
什么活儿





# 大头儿子和围裙妈妈

DATOU ERZI HE

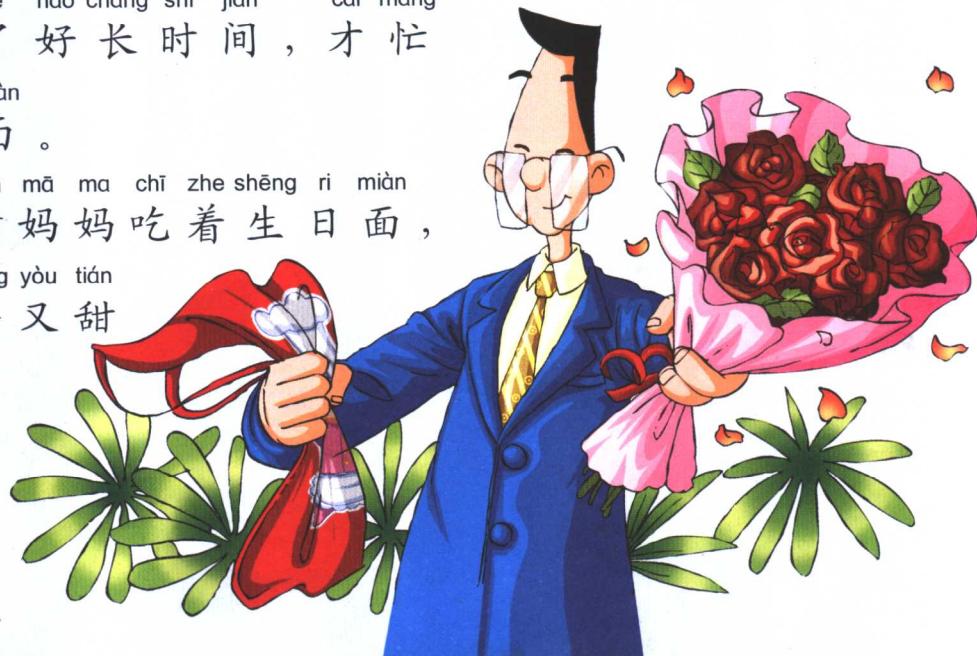
WEIQUN MAMA

yě gàn bù liǎo le  
也干不了了。

yì zhí zhǎo dào wǎn shàng      xiǎo tóu bà ba huí lái      shǒu li ná  
一直找到晚上，小头爸爸回来，手里拿  
zhe yí shù xiān huā duì tā shuō      jīn tiān shì nǐ de shēng rì ràng wǒ  
着一束鲜花对她说：“今天是你的生日，让我  
lái shāo fàn cài ba      shuō zhe cóng kù dài li chōu chū le nà tiáo  
来烧饭菜吧！”说着，从裤袋里抽出了那条  
hóng wéi qún  
红围裙。

xiao tóu bà ba zā qǐ hóng wéi qún      jiù xiàng wéi qún shàng de miàn  
小头爸爸扎起红围裙，就像围裙上的面  
bāo shī yí yàng huá jī tā chuī zhe kǒu shào er hé dà tóu ér zi yí  
包师一样滑稽。他吹着口哨儿和大头儿子一  
kuài er máng le hǎo cháng shí jiān      cái máng  
块儿忙了好长时间，才忙  
chū yì wǎn miàn  
出一碗面。

wéi qún mā ma chī zhe shēng rì miàn  
围裙妈妈吃着生日面，  
chī de yòu xiāng yòu tián  
吃得又香又甜  
yòu kāi xīn  
又开心。





xiǎo tóu bà ba wèn      wèi dao zěn me yàng  
小头爸爸问：“味道怎么样？”

dà tóu ér zi wèn      hǎo chī bù hǎo chī  
大头儿子问：“好吃不好吃？”

wéi qún mā ma shuō      hǎo jí le      hǎo jí le      jiù shì méi  
围裙妈妈说：“好极了！好极了！就是没

fàng yán ..... ”  
放盐 .....





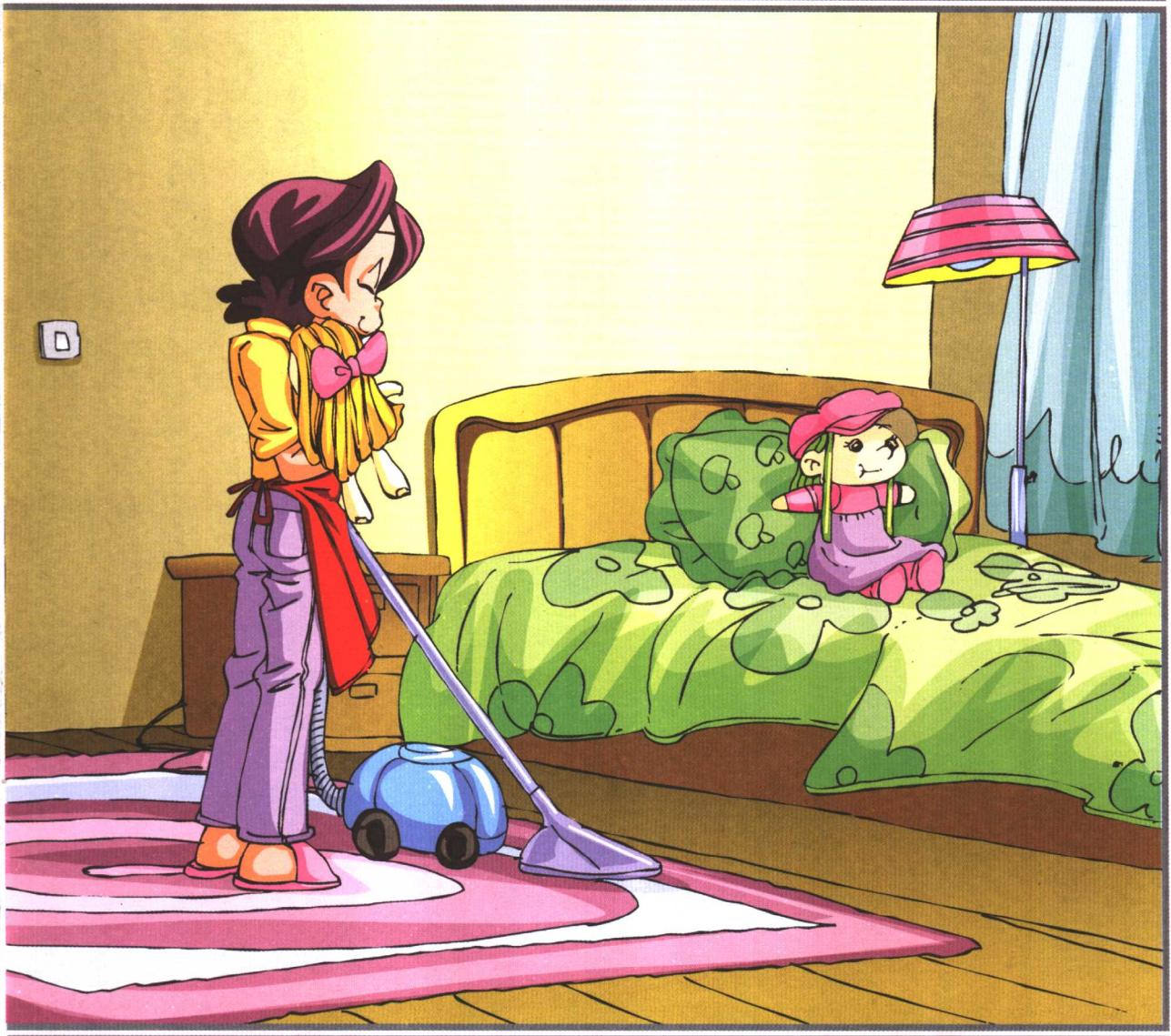
## 洋娃娃



wéi qún mā ma bù jǐn  
围裙妈妈不仅  
yǒu yí gè zhàng fū yí gè ér  
有一个丈夫、一个儿  
zi hái yǒu xǔ duō xǔ duō yáng  
子，还有许多许多洋  
wá wa  
娃娃。

yáng wá wa bèi fàng zài  
洋娃娃被放在  
wò shì li kè tīng li chú  
卧室里、客厅里、厨







# 大头儿子和围裙妈妈

DATOU ERZI HE  
WEIQUN MAMA

fáng li hé wèi shēng jiān li zhè yàng bù guǎn wéi qún mā ma zǒu dào  
房里和卫生间里。这样，不管围裙妈妈走到

nǎ li dōu kě yǐ kàn  
哪里，都可以看

jiàn yáng wá wa hái kě  
见洋娃娃，还可  
yǐ shēn shǒu mō mō tā men  
以伸手摸摸它们。

yǒu yì tiān wǎn shàng  
有一天晚上，

xiao tóu bà ba hé dà tóu  
小头爸爸和大头  
ér zi chū qu kàn  
儿子出去看

diàn yǐng hěn wǎn  
电影，很晚  
hái méi yǒu huí lái  
还没有回来。

wéi qún mā ma  
围裙妈妈  
yǒu diǎn er hài  
有点儿害





pà jiù bǎ fàng zài kè tīng li chú fáng li hé wèi shēng jiān li de  
怕，就把放在客厅里、厨房里和卫生间里的  
yáng wá wa tōng tōng bào dào wò shì li lái dà gài yǒu yì bǎi gè li  
洋娃娃通通抱到卧室里来，大概有一百个哩！

wéi qún mā ma xié kào zài chuáng shàng ná qǐ yí gè què bān wá  
围裙妈妈斜靠在床上，拿起一个雀斑娃  
wa xiǎng qǐ zhè shì tā guò shēng rì de shí hou xiǎo tóu bà ba sòng  
娃，想起这是她过生日的时候，小头爸爸送





# 大头儿子和围裙妈妈

DATOU ERZI HE  
WEIQUN MAMA

gěi tā de      tā ná qǐ yí gè jīn fà wá wa      xiǎng qǐ zhè shì tā  
给她的；她拿起一个金发娃娃，想起这是她

cān jiā diàn shì bǐ sài huò  
参加电视比赛获

jiǎng dé lái de      tā ná  
奖得来的；她拿

qǐ yí gè mǔ zhǐ wá wa  
起一个拇指娃娃，

xiǎng qǐ zhè shì tā shēng bìng  
想起这是她生病

zhù yuàn shí      tā de dà  
住院时，她的大

tóu ér zì sòng  
头儿子送

gěi tā de  
给她的……

wéi qún  
围裙

mā ma yì biān  
妈妈一边

kàn      yì biān xiǎng  
看，一边想，

tā wàng jì le tiān hēi      wàng jì le hài pà  
她忘记了天黑，忘记了害怕。

děng dào xiǎo tóu bà ba hé dà tóu ér zi huí jiā      tuī kāi wò shì de  
等到小头爸爸和大头儿子回家，推开卧室的



mén yí kàn yì chuáng de yáng wá wa dōu zhēng zhe yǎn jīng zhǐ yǒu wéi  
门一看，一床的洋娃娃都睁着眼睛，只有围  
qún mā ma bì zhe yǎn jīng xiào mī mī de shuì zháo le  
裙妈妈闭着眼睛，笑眯眯地睡着了。

